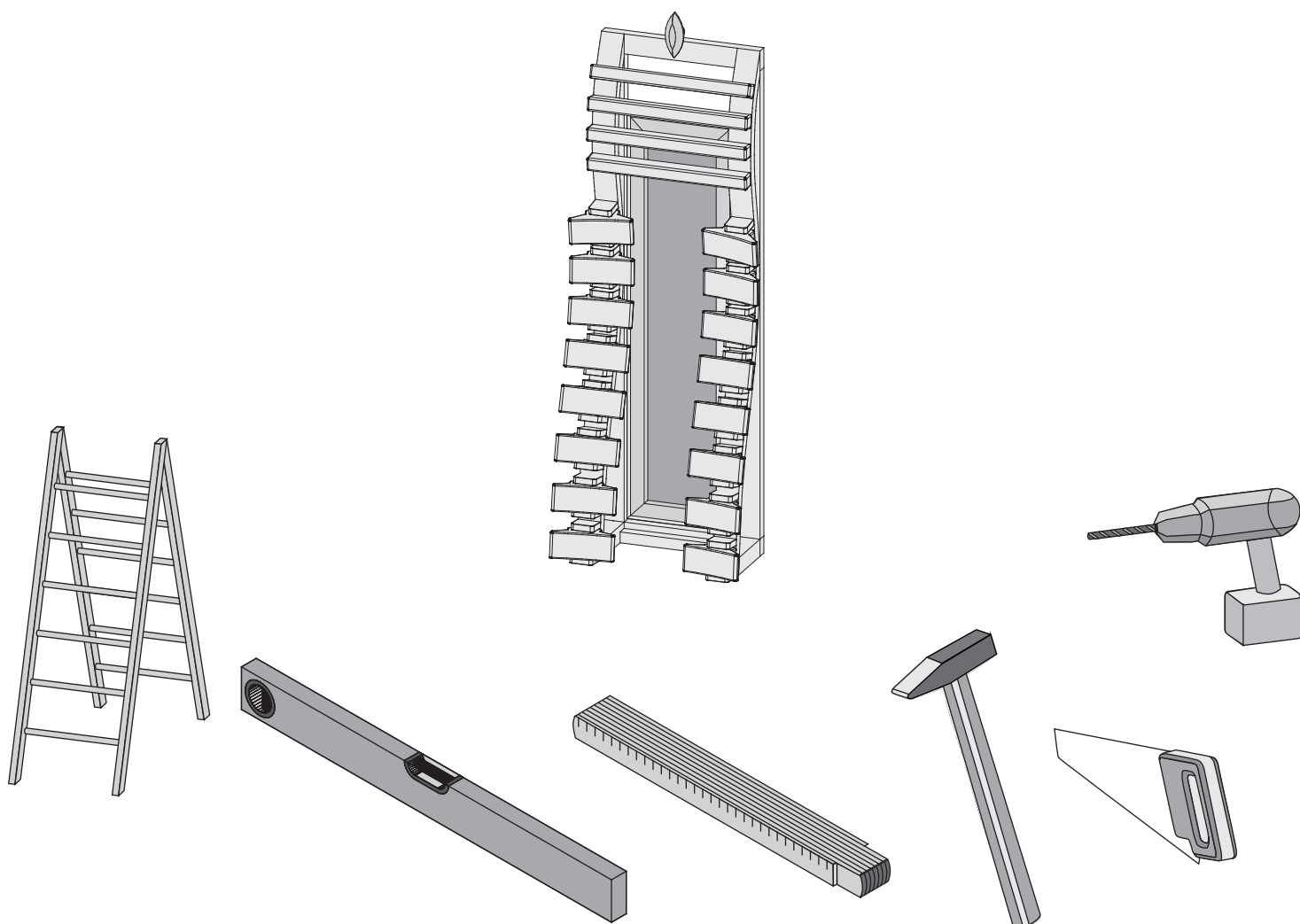


67000



Aufbauanleitung



notice de montage



Building Instructions



montagehandleiding



Instrucciones de construcción



Istruzioni per il montaggio



Montážní návod



Service-Hotline: +49 421 38693 33

 Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

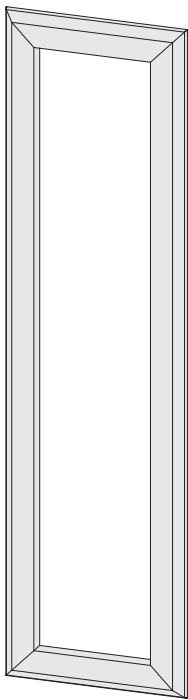
 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

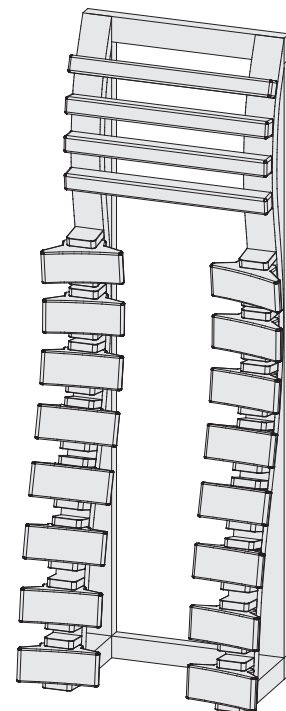
 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



67000



1 x R1	720 x 197 x 17mm	ID 67003
--------	------------------	----------



1 x R2	720 x 275 x 195mm	ID 60999
--------	-------------------	----------



Hinweis

Die Verwendung von Infrarotstrahler darf nicht zusammen mit Saunaöfen erfolgen.



renseignement

L'utilisation d'émetteurs infrarouges ne peut être combiné avec des radiateurs.



warning

The use of infrared emitters may not be combined with heaters.



waarschuwing

Het gebruik van infrarood stralers mag niet worden gecombineerd met kachels.



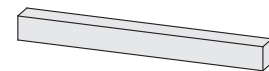
la nota

El uso de emisores de infrarrojos no se puede combinar con los calentadores.



avvertenza

L'uso di emettitori infrarossi non può essere combinata con i riscaldatori.



1 x B1	195 x 19 x 19mm	ID 67226
--------	-----------------	----------



1 x F1	4 x 35mm	ID 3687
--------	----------	---------

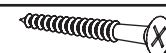
10 x S1



ID 26116



10 x	4,5 x 40mm	ID 26285
------	------------	----------



4 x	4 x 25mm	ID 5841
-----	----------	---------

68mm Saunen

40mm Saunen



Einbau nur an der Rückwand



En utilisant seulement la paroi arrière



Using only the rear wall



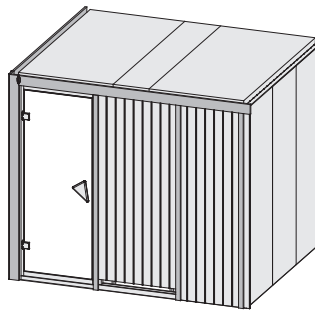
Met alleen de achterwand



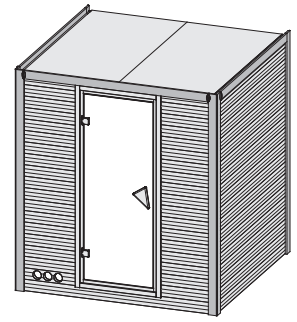
Utilizando sólo la pared posterior



Utilizzando solo la parete posteriore

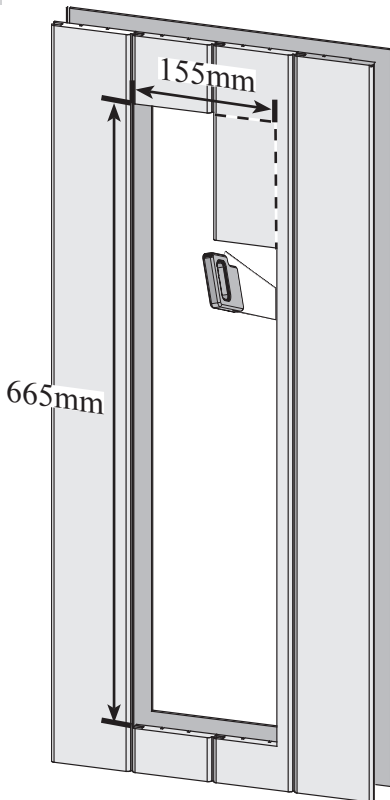


01 ... 06

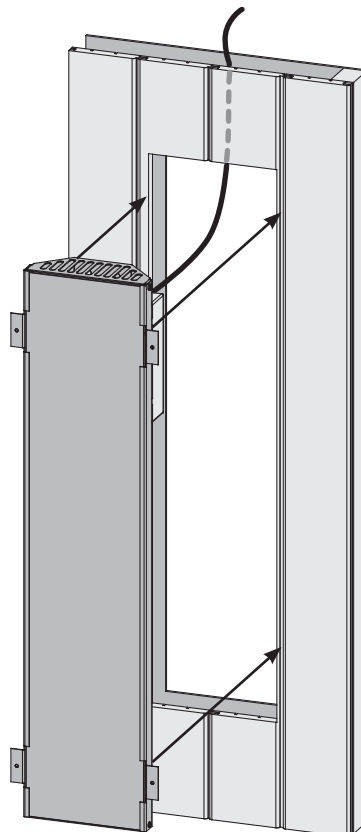


07 ... 11

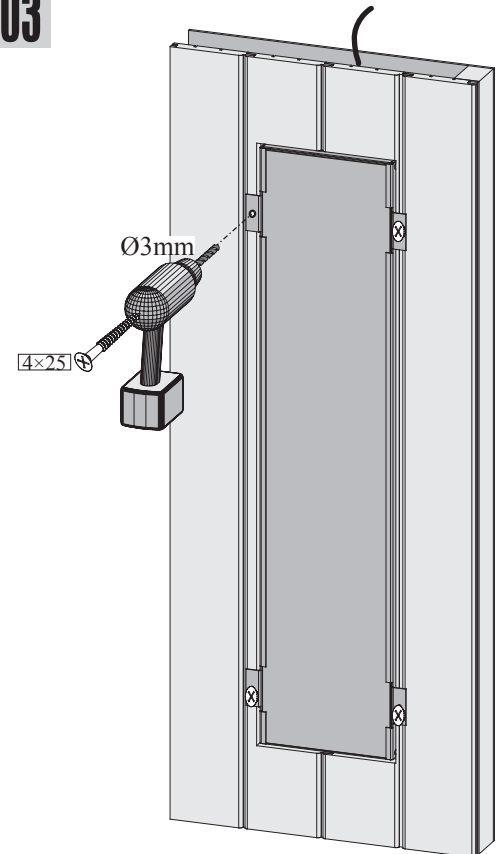
01



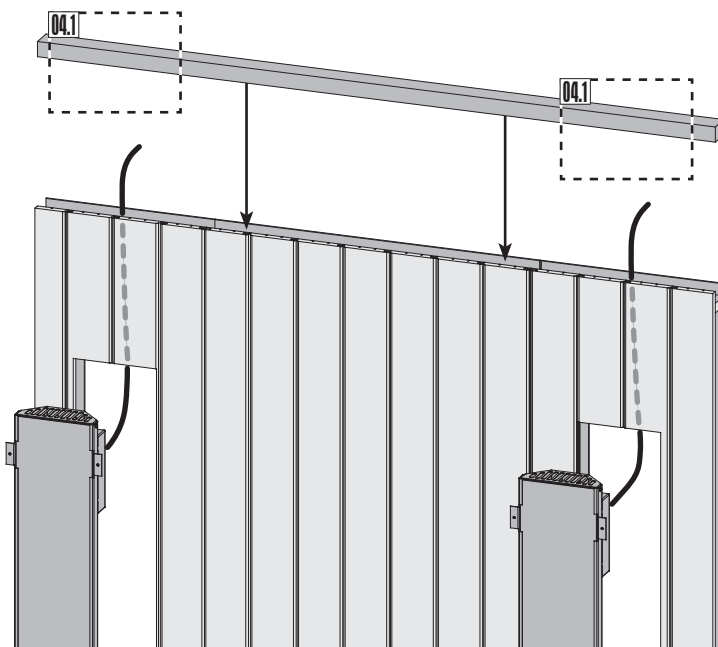
02



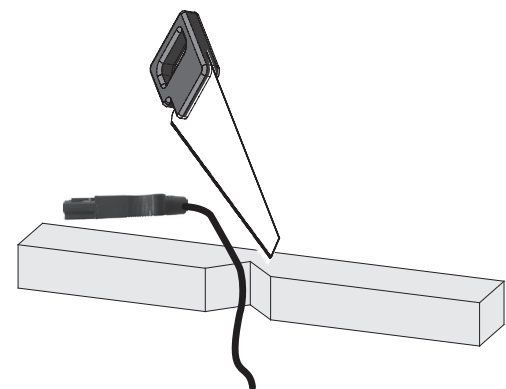
03



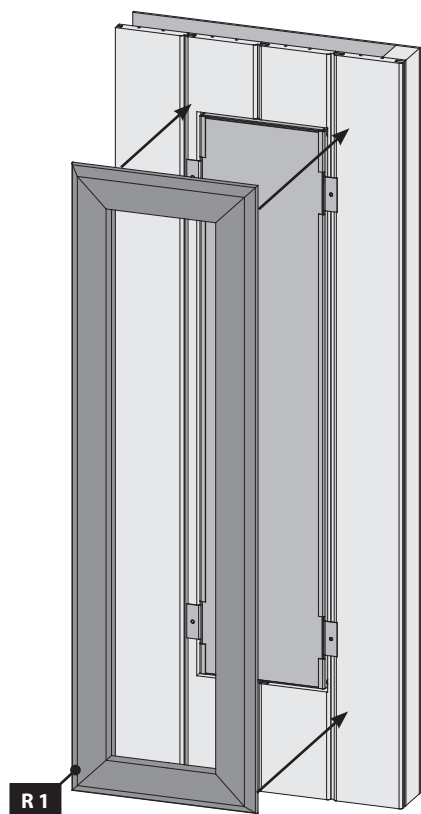
04



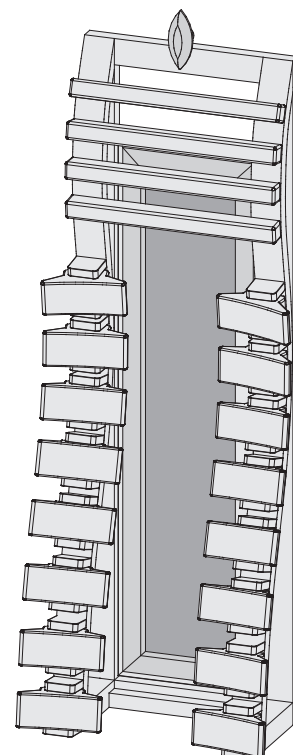
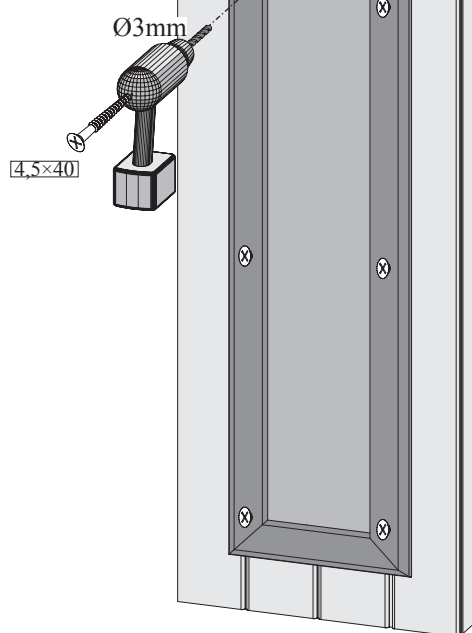
04.1



05



06



⇒ 12 ... 14



Hinweis

renseignement

warning

waarschuwing

la nota

avvertenza

Das Reinigen mit Dampfreinigern, Hochdruckreinigern oder Spritzwasser ist nicht zulässig.

Nettoyage avec des nettoyeurs à vapeur, nettoyeurs à haute pression ou éclaboussure n'est pas permis.

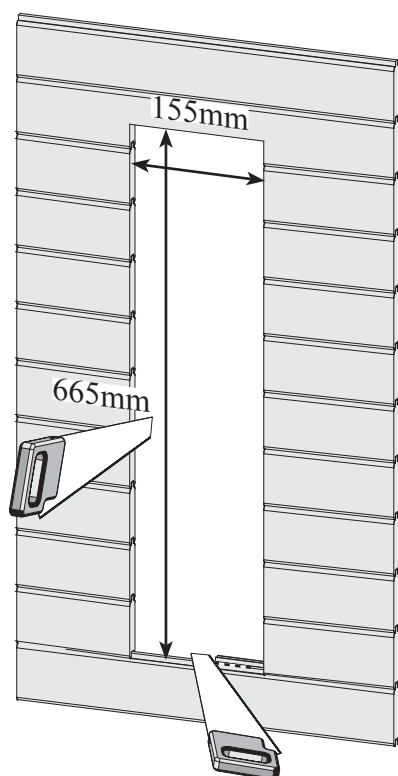
Cleaning with steam cleaners, high pressure cleaners or splash water is not allowed.

Reinigen met stoom reinigingsmiddelen, is Hogedruk Reinigers of spuiten water niet toegestaan.

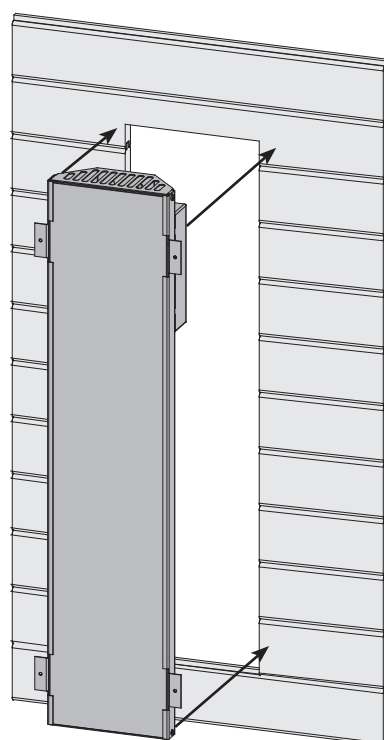
La limpieza con limpiadores de vapor, limpiadores de alta presión o el roción no está permitido.

Pulizia con pulitori a vapore, idropulitrici o spruzzo dell'acqua non è consentito.

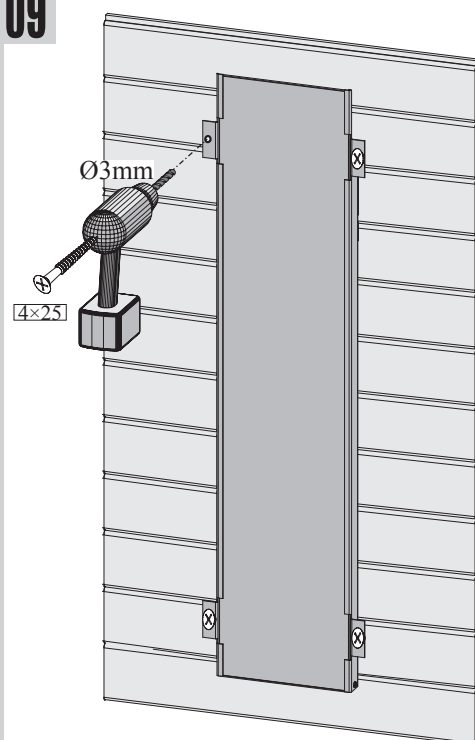
07



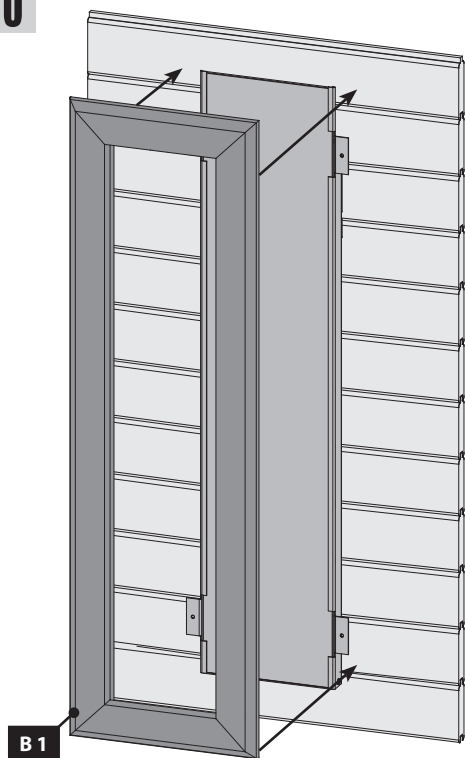
08



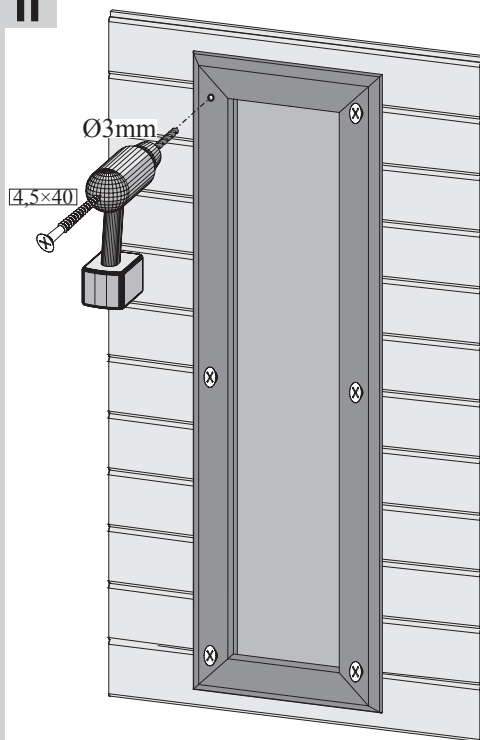
09



10



11

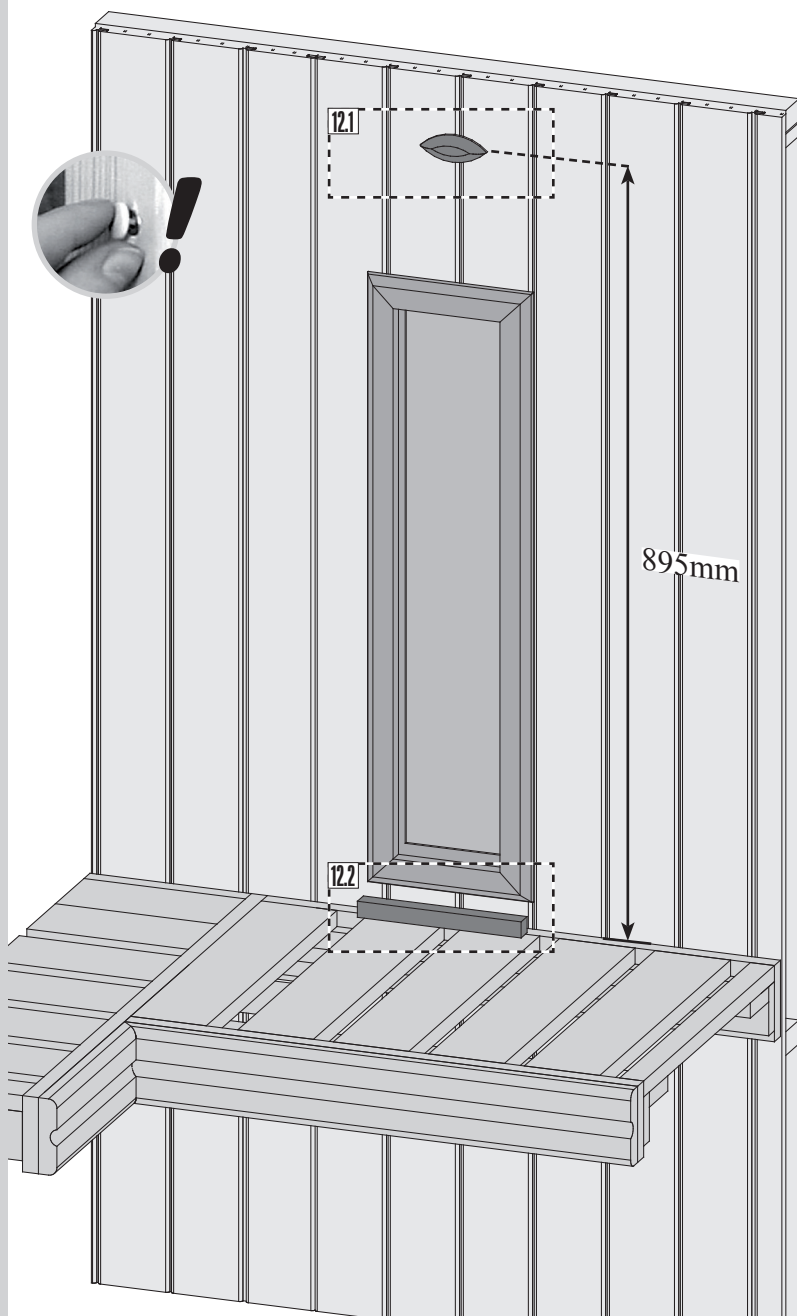


 **Das Steuergerät nach beiliegender Montageanleitung montieren**

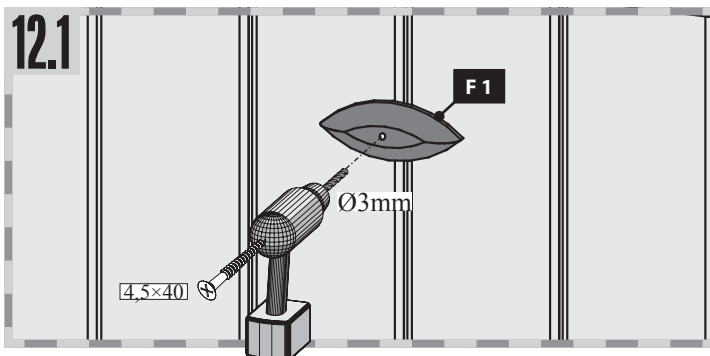
Dabei bitte folgende **Hinweise** beachten:

Ihr Set ist für Saunen ausgelegt, die keine Kabeldurchführungen in den Wänden haben. Aus diesem Grund sollten Sie an der Stelle an der später Ihr Steuergerät sitzen soll, eine Kabeldurchführung einsetzen. Bohren Sie dafür ein Loch ($\varnothing 10\text{mm}$) durch die Kabinenwand und ein weiteres oben durch das Kabinendach. Durch diese führen Sie das Kabel von der Decke innen an der Kabinenwand entlang und wieder durch die Wand hinaus zum Steuergerät. Den Ausschnitt sowie die Kabel verdecken Sie mit der Kabelleiste K1. Sie wird mit 4 Spax 4,5x40mm verschraubt und mit den Kappen S1 abgedeckt.

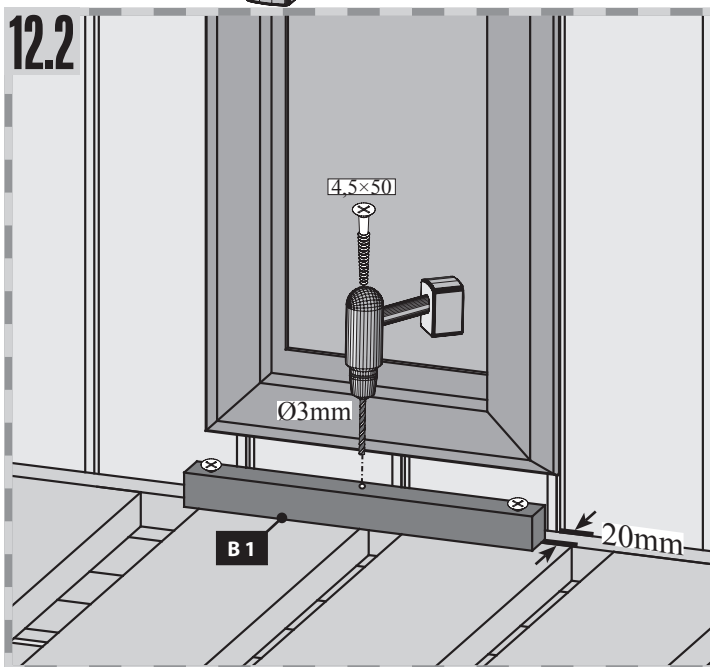
12



12.1



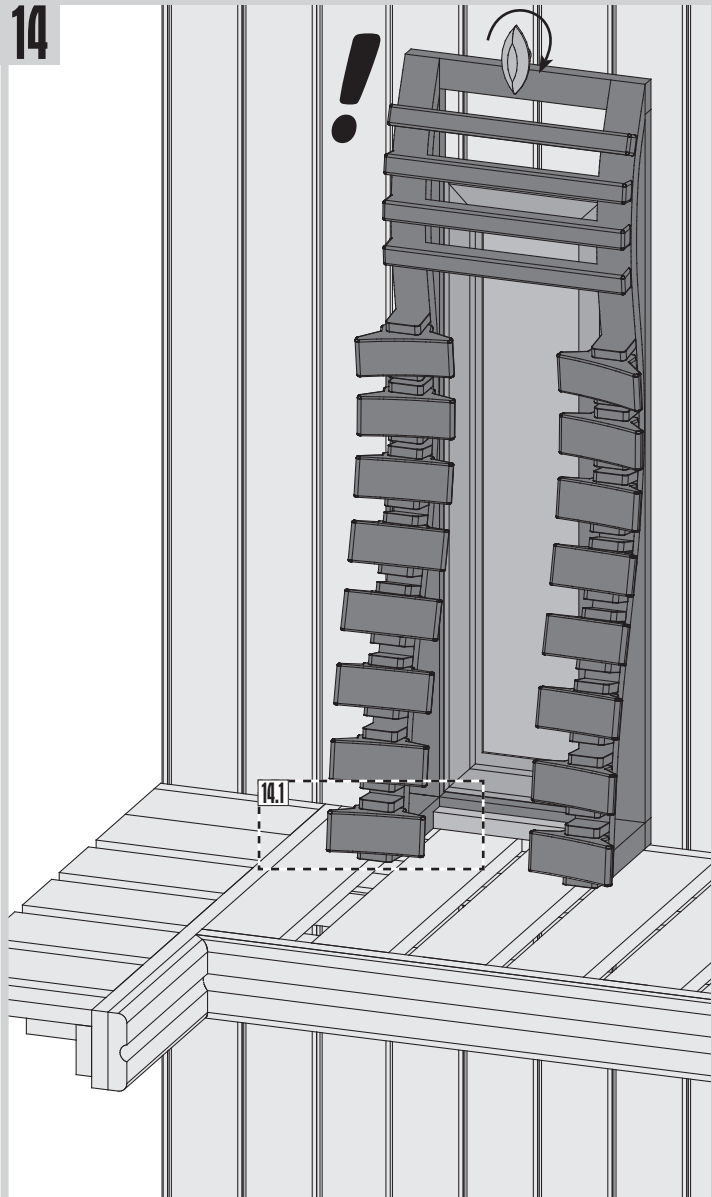
12.2



13



14



14.1

